



Projekt ATCZ59 I-CULT je financován v rámci programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika.

## Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo

na vyhotovení časosběrných dokumentů uzavřený podle § 2586 a násl. občanského zákoníku

Č. dodatku zhotovitele: .....

Č. dodatku objednatele: .....

### 1. SMLUVNÍ STRANY

1.1 Objednatel: **Jihočeský kraj**  
se sídlem: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice  
IČ: 708 90 650  
DIČ: CZ70890650  
Zastoupený: Mgr. Ivanou Stráskou, hejtmankou Jihočeského kraje

Kontaktní osoba: Mgr. Marek Svoboda  
Email: svoboda@kraj-jihocesky.cz

1.2 Zhotovitel: **BcA. Tadeáš Mráz**  
se sídlem: Panská 109, 377 01 Jindřichův Hradec  
IČ: 75879298

Kontaktní osoba: BcA. Tadeáš Mráz  
E-mail: tadeas.mraz@gmail.com

### 2. PŘEDMĚT DODATKU

2.1 Předmětem dodatku č. 1 je změna Smlouvy o dílo č. SDL/OKPP/43/2018 v tomto znění:

- Čl. 2, bod 2.21 (Změna smlouvy dle Metodického pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 – 2020, čl. 9, bod 9.2.4 a) – Za podstatnou změnu závazku ze smlouvy na zakázku se nepovažuje změna, jejíž potřeba vznikla v důsledku okolností, které zadavatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat.

*Zapříčiněno problémy s realizací stavby Archeoskanzen Trocnov –zadávací řízení se muselo opakovat 3x a to již od dubna 2019. Veřejná zakázka byla Radou Jihočeského kraje dvakrát zrušena, a to z důvodu výrazného překročení předpokládané hodnoty VZ. Vítěz VZ vzešel až z 3. zadávacího řízení. Schválení výběru dodavatele stavby proběhlo až 9. 4. 2020 usnesením Rady Jihočeského kraje č. 298/2020/RK-94. Smlouva se zhotovitelem byla uzavřena dne 12. 5. 2020. Předání a převzetí staveniště proběhlo dne 25. 5. 2020.)*

Z výše uvedených důvodů musí být první filmový dokument Archeoskanzen Trocnov rozdělen na dvě části. První část dokumentu zmapuje přípravný archeologický výzkum (magnetometrie, geofyzikální a pylová analýza, terénní odkryv), a další navazující aktivity. Druhá část dokumentu zmapuje samotnou výstavbu archeoskanzenu tradičními metodami v areálu Památníku Jana Žižky v Trocnově.

Expoziční objekty budou představovat středověké vesnické stavby a související hmotnou kulturu. Záměrem filmu je představit průběh archeologických prací a následnou stavbu objektů, které budou charakterizovat základní typologický a sociální rejstřík vesnických staveb daného období.

Projekt ATCZ59 I-CULT je financován v rámci programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika.

Všechny vybrané metody archeologického výzkumu (nedestruktivní i destruktivní) pak poslouží především jako doplnění současných znalostí o lidské aktivitě ve středověku na ploše areálu, které bude možné prezentovat veřejnosti během provozu Archeoskanzenu Trocnov.

V rámci přípravy tohoto časosběrného filmu bude zdokumentováno cca 40 akcí během let 2018 – 2020. Výstupem z natočeného materiálu bude 1x min. 5-minutové video (první část) a 1x min. 5-minutové video (druhá část).

- Čl. 2, bod 2.22

Vypouští se níže uvedený text z důvodu nemožnosti uspořádat workshop o tradičních pokrmech v původně plánovaném termínu do 30. 6. 2020. Důvodem přesunu workshopu na pozdější termín byla přísná hygienická opatření související s šířením pandemie koronaviru COVID-19:

„V rámci filmu bude zdokumentován i dvoudenní propagačně-vzdělávací workshop v Třebíči o tradičních pokrmech příhraničních regionů. Workshop se bude skládat z praktických ukázek vaření tradičních pokrmů jednotlivých regionů, doplněných o odborný výklad etnografů, kteří se tomuto tématu věnují.“

- Čl. 2, bod 2.23 (Změna smlouvy dle Metodického pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 – 2020, čl. 9, bod 9.2.2 a) a 9.2.3 a)

*Za podstatnou změnu závazku ze smlouvy na zakázku se nepovažuje změna, která nemění celkovou povahu zakázky a jejíž hodnota je nižší než 10% původní hodnoty závazku.*

*Za podstatnou změnu závazku ze smlouvy na zakázku se nepovažují dodatečné stavební práce, služby nebo dodávky od dodavatele původní zakázky, které nebyly zahrnuty v původním závazku ze smlouvy na zakázku, pokud jsou nezbytné a změna v osobě dodavatele není možná z ekonomických anebo technických důvodů spočívajících zejména v požadavcích na slučitelnost nebo interoperabilitu se stávajícím zařízením, službami nebo instalacemi pořízenými zadavatelem v původním výběrovém řízení.*

Níže uvedené plnění nebylo součástí původní veřejné zakázky na časosběr a tvorbu videí proto, že v době přípravy VZ ještě nebyla zcela jasně známa a domluvena podoba dílčího výstupu projektu, (interaktivní mapa). V původním plánu se počítalo s fotografiemi a textem, až později v průběhu projektu mezi projektovými partnery došlo ke shodě, že bude nutné interaktivitu podpořit i jednotlivými videi. Střih jednotlivých videí nebyl předmětem VZ, protože v rámci VZ se počítalo pouze s vytvořením dvou videí (obyčejje a řemesla) pro výstavu. Navíc musí dodatečný střih natočeného materiálu provádět původní zhotovitel z důvodu ochrany autorských práv.

Veškerý další natočený materiál je pro účely projektu velmi cenný, a proto se přistoupilo i k návrhu začlenit do interaktivní mapy i střih jednotlivých videí.

V rámci změny závazku ze smlouvy v režimu de minimis se tak navyšuje hodnota původního závazku o 58 050 Kč vč. 21% DPH na základě cenové nabídky zhotovitele ze dne 16. 6. 2020. Tato částka pokrývá další navazující střiháčské práce z natočeného materiálu. Nad rámec veřejné zakázky na vyhotovení časosběrných dokumentů vznikne 15 samostatných 2 – 3 minutových videí, které budou součástí připravovaného dílčího výstupu projektu I-CULT, kterým je web s interaktivní mapou, kde bude možné vyhledávat obyčejje a řemesla v různých regionech dle různých kritérií.

- Každé jednotlivé video bude mít rozsah 2 – 3 minuty (tzn. patnáct 2 – 3 minutových videí).
- Výchozím materiálem pro střih je hrubý materiál natočený v letech 2018 – 2020.
- Zakázka bude obsahovat také překlad z německého nebo českého jazyka formou titulků.
- Cena zahrnuje střih, barevné korekce, titulky, případně překlad a titulky, zvukové korekce.

Projekt ATCZ59 I-CULT je financován v rámci programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika.

- Čl. 3, bod 3.1:

3. DOBA PLNĚNÍ

3.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo v termínu:

bod 2.21 do 30. 6. 2020 – první část  
 do 31. 12. 2020 – druhá část

bod 2.22 do 30. 6. 2020 – 1x min. 5-minutové video obyčejce a 1x min. 5-minutové video řemeslo

bod 2.23 do 31. 8. 2020 – 15x samostatné 2 – 3 minutové video pro web s interaktivní mapou

Termín výše sjednaný bude považován za splněný v případě, že nejpozději v poslední den bude ta která část díla předána objednateli.

- Čl. 4, bod 4.1:

4. CENA

4.1 Cena za dílo je stanovena na základě nabídky zhotovitele a činí v členění dle bodu 2.2:

2.21 (první část)	155 000 Kč bez DPH	155 000 Kč vč. 21% DPH	<b>NEPLÁTCE DPH</b>
2.21 (druhá část)	85 000 Kč bez DPH	85 000 Kč vč. 21% DPH	<b>NEPLÁTCE DPH</b>
2.22	344 000 Kč bez DPH	344 000 Kč vč. 21% DPH	<b>NEPLÁTCE DPH</b>
2.23	58 050 Kč bez DPH	58 050 Kč vč. 21% DPH	<b>NEPLÁTCE DPH</b>
(Změna závazku ze smlouvy v režimu de minimis)			
<b>Celkem</b>	<b>642 050 Kč bez DPH</b>	<b>642 050 Kč vč. 21% DPH</b>	<b>NEPLÁTCE DPH</b>

Celkem 642 050 Kč vč. DPH, slovy šest set čtyřicet dva tisíc padesát korun českých včetně DPH. V případě změny sazby DPH bude cena adekvátně upravena.

- Čl. 5, bod 5.2:

Dílo bude vypracováno a dodáno v rámci ujednané ceny v počtu 1x min. pětiminutové video (archeoskanzen Trocnov – první část), 1x min. pětiminutové video (archeoskanzen Trocnov – druhá část), 1x min. pětiminutové video (dokumentace obyčejů), 1x min. pětiminutové video (dokumentace řemesel) a 15x 2 – 3 minutové video pro web s interaktivní mapou dle bodů 2.21, 2.22, 2.23. Bližší specifikace plnění viz Příloha Smlouvy o dílo.

### 3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

3.1 Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nedotčena a tento dodatek se stává její nedílnou součástí.

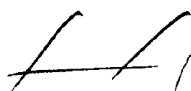
3.2 Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

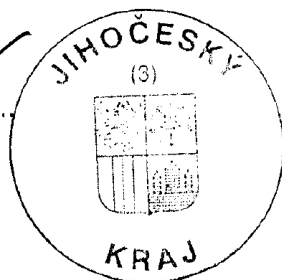
3.3 Tento dodatek je vyhotoven ve 3 vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží 2 vyhotovení a zhotovitel 1 vyhotovení.

Projekt ATCZ59 I-CULT je financován v rámci programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika.

V Českých Budějovicích, dne 29-06-2020

V J. HRADEC, dne 30.6.2020

Objednatel: 



Zhotovitel: 